

この素晴らしい設計のゲーミングマウス、MSI Clutch GM11 をお買い上げいただき、ありがとうございます。

この洗練されたゲーミングマウスは、PCゲームにおいて、快適でプロフェッショナルな体験をお届けします。

本ガイドはマウスを最大限活用するための説明と図が記載されています。ご使用になる前に本ガイドをお

● 多言語クイックユーザーガイド

Windows 10/8.1/8/7

読みください

内容物

ーミングマウス

システム要件

キーの数:6

概要

1. 左ボタン

2. 右ボタン

3.スクロールホイール

4. DPI スイッチ

5. サイドボタン 1

6. サイドボタン 2

7. ドラゴン LED

8. 底部リング LED

LED ランプの調整

Obsah balenia

Systémové požiadavky

PC s voľným USB portom

Technické údaje

Počet tlačidiel : 6

Prehľad

1. Ľavé tlačidlo

2. Pravé tlačidlo

4. Prepínač DPI

5. Bočné tlačidlo 1

7. Dragon LED

6. Bočné tlačidlo 2

8. Indikátor dolného krúžku

Nastavenie indikátorov LED

Tlačidlo DPI + vpravo = jas (cyklus)

DPI + rolovacie koliesko = režim (cvklus)

DPI + bočné tlačidlo 1 = rýchlosť (cyklus)

DPI + bočné tlačidlo 2 = smer alebo farba (cyklus)

3. Rolovacie koliesko

Typ snímača : Optický

Rozmery: 118 x 62 x 37 mm

Mvš GAMING

● DPI + 右ボタン = 明るさ (サイクル)

DPI + スクロールホイール = モード (サイクル)

DPI + サイドボタン2 = 方向または色 (サイクル)

profesionálne skúsenosti s počítačovými hrami.

Odporúčame prečítať si tento návod pred použitím.

Rozhranie : Port USB s pozláteným konektorom

Úroveň DPI : 400/800/1600 (predvolené)/3200/5000

Dĺžka kábla : 1,8-metrový TPE kábel s konektorom USB

9. Protišmykové bočné rukoväti s lisovanou trvanlivou mäkkou gumou

Operačný systém : Windows 10 / 8.1 / 8/7

DPI + サイドボタン1 = スピード (サイクル)

センサータイプ:光学式

● 寸法:118 x 62 x 37 mm

● USBポートを搭載したPC

インターフェイス:ゴールドプレーテッドコネクタ付きUSB

オペレーティングシステム: Windows 10/8.1/8/7

● ケーブル長さ: 1.8M TPEケーブル USBコネクター

DPIレベル: 400/800/1600 (デフォルト)/3200/5000

9. 高耐久ソフトゴム二重成形による滑り止め防止付きサイドグリップ

Ďakujeme, že ste si vybrali hernú myš s nádherným dizajnom, MSI Clutch GM11, aby

V tomto návode nájdete pokyny a ilustrácie, ktoré vám pomôžu získať čo najviac z myši.

Windows 10/8.1/8/7

Viaciazvčná rýchla používateľská príručka

sa stala vaším spoločníkom. Táto skvelá herná myš vám určite prinesie nádherné a

Introduction

Thank you for choosing the gaming mouse with marvelous design, MSI Clutch GM11, to be your companion. This exquisite gaming mouse will surely give you a delightful and professional experience in PC games.

This quide provides instructions and illustrations to help you get the most from the mouse, and it is recommended to read this guide before using it.

English

한국어

Unpacking

 GAMING Mouse Multi-language Quick User Guide

**System Requirements** 

PC with available USB port
Windows 10/8.1/8/7

**Specifications** 

• Interface : USB with gold-plated connector

Operating System : Windows 10/8.1/8/7

Number of Keys: 6

Sensor Type : Optical

日本語

Slovenčina

• DPI Level: 400/800/1600 (default)/3200/5000

놀라운 설계의 게이밍 마우스 MSI Clutch GM11을 선택해 주셔서 감사합니다. 이 정교한

◉ 다국어 빠른 사용 설명서

본 설명서는 마우스를 최대한 활용할 수 있도록 설명과 그림을 제공합니다. 마우스를

게이밍 마우스는 PC 게임에 만족스럽고 전문적인 경험을 선사할 것입니다.

9. 더블 인젝션 미끄럼 방지 사이드그립, 뛰어난 내구성의 소프트 고무

• Cable Length: 1.8M TPE cable USB connector

Dimension: 118 x 62 x 37 mm

사용하기 전에 읽어주시기 바랍니다.

● 인터페이스 : 금도금 커넥터가 탑재된 USB

DPI 레벨 : 400/ 800/ 1600(기본)/ 3200/ 5000

● 케이블 길이 : 1.8M TPE 케이블 USB 커넥터

● 운영 체제 : Windows 10/8.1/8/7

구성 물품

● 게이밍 마우스

● 키 갯수 : 6

개요

1. 왼쪽 버튼

2. 오른쪽 버튼

3. 스크롤 휠

4. DPI 스위치

5. 측면 버튼 1

6. 측면 버튼 2

7. 드래곤 LED

8. 하단 링 LED

(사이클)

LED 표시등 조정

● DPI + 오른쪽 버튼 = 밝기(사이클)

● DPI + 측면 버튼 1 = 속도(사이클)

● DPI + 측면 버튼 2 = 방향 또는 컬러

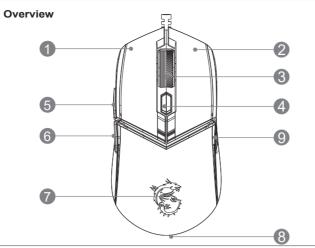
● DPI + 스크롤 휠 = 모드(사이클)

● 센서 유형 : 광학

• 크기: 118 x 62 x 37 mm

시스템 요구 사항

**English** 



1. Left Button 2. Right Button

3. Scroll Wheel 4. DPI Switch

5. Side Button 1 6. Side Button 2 7. Dragon LED

8. Bottom Ring LED

9. Anti-slip Sidegrip with double-injection ultra-durable soft rubber

**LED Indicators Adjustment** 

• DPI + Right Button = Brightness (Cycle) • DPI + Scroll Wheel = Mode (Cycle)

DPI + Side Button 1 = Speed (Cycle)

DPI + Side Button 2 = Direction or Color (Cycle)

Bahasa Indonesia

Pengenalan Terimakasih telah memilih mouse gaming dengan desain memukau, MSI Clutch GM11 untuk menemani permainan game Anda. Mouse gaming yang sangat indah ini sudah pasti akan memberikan pengalaman bermain game yang menyenangkan dan profesional untuk game-game PC Anda

Panduan ini memberikan petunjuk dan ilustrasi untuk membantu Anda memfungsikan mouse secara maksimal, dan sebaiknya baca panduan ini sebelum menggunakannya.

Isi Kemasan Mouse GAMING

Panduan Ringkas Penggunaan Multi Bahasa

Persyaratan Sistem PC dengan port USB tersedia

Spesifikasi

 Antarmuka : USB dengan konektor pelat emas Sistem Operasi : Windows 10/8.1/8/7

Jumlah Tombol : 6

Jenis Sensor : Optikal

• Tingkat DPI : 400/ 800/ 1600 (standar)/ 3200/ 5000 Panjang Kabel : Konektor USB kabel TPE 1,8M Dimensi : 118 x 62 x 37 mm

Ringkasan 1. Tombol Kiri

2. Tombol Kanan 3. Roda Gulir

4. Pengalih DPI

5. Tombol Samping 1

6. Tombol Samping 2

Introducere

Continutul pachetului

PC cu un port USB disponibil

Mouse pentru GAMING

Cerinte de sistem

7. LED Dragon 8. LED Dering Bawah

9. Pegangan samping anti selip dengan bahan karet lembut dobel injeksi super awet

Vă multumim că ați ales acest mouse de gaming cu un design fantastic, MSI Clutch

GM11, să vă fie partener. Acest splendid mouse de gaming vă va oferi cu siguranță

Prezentul ghid vă oferă instrucțiuni și ilustrații care să vă ajute să obțineți beneficiile

maxime din utilizarea mouse-ului si este recomandabil să îl cititi înainte de a-l utiliza.

Ghid rapid de utilizare multilingv

Windows 10/8.1/8/7

Penyetelan Indikator LED

Tombol Kanan DPI + = Kecerahan (Siklus)

Roda Gulir DPI + = Mode (Siklus)

• Tombol Samping DPI + 1 = Kecepatan (Siklus)

• Tombol Samping DPI + 2 = Arah atau Warna (Siklus)

experiență încântătoare și profesională în jocurile pentru PC.

8. LED Đáy chuột

**Tieng Viet** 

繁體中文

Giới thiêu Cảm ơn bạn đã chọn bàn phím chơi game được thiết kế tuyệt vời này, để MSI Clutch GM11 đồng hành cùng bạn. Chuột chơi game tinh tế này chắc chắn sẽ mang lại cho bạn những trải nghiệm thú vị và chuyên nghiệp trong các trò chơi trên PC. Hướng dẫn này cung cấp chỉ dẫn và minh hoạ để giúp bạn tận dụng tối đa tính năng

感謝選用電競系列產品 MSI Clutch GM11。此精心設計製作的專業電競滑鼠將帶給

本手冊提供滑鼠的使用說明與圖示,幫助使用者認識產品並快速上手,因此建議您

● 配備有 USB 連 接埠的個人電腦 ● Windows 10/8.1/8/7

● 解析度: 400(藍光)/ 800(紫光)/ 1600(紅光)/ 3200(黃光)/ 5000(綠光) DPI

• 使用手冊

您愉悅與專業的個人電腦遊戲使用體驗。

在使用產品前,先行閱讀本手冊。

● 作業系統:Windows 10/8.1/8/7

● 線材長度: 1.8 公尺線材與鍍金 USB 接頭

● DPI 切換鍵 + 右鍵 = 亮度調整 (循環)

● DPI 切換鍵 + 滾輪 = 模式調整 (循環)

● DPI 切換鍵 + 側鍵 1 = 速度調整 (循環)

● DPI 切換鍵 + 側鍵 2 = 方向調整 / 色彩調整 (循環)

● 感應器類型:光學感應器

● 外觀尺寸: 118 x 62 x 37 mm

包裝內容物

電競滑鼠

系統需求

● 按鍵數:6 鍵

外觀檢視

1. 左鍵

2. 右鍵

3. 滾輪

5. 側鍵 1

6. 側鍵 2

9. 防滑側握

4. DPI 切換鍵

7. 龍型背光 LED

8. 底部環形 LED

LED 背光調整

Nội dung đóng gó

 Chuột Chơi game Hướng dẫn sử dung nhanh đa ngôn ngữ

Yêu cầu hệ thống

 PC có cổng USB Windows 10/8.1/8/7

chuột, xin vui lòng đọc kĩ hướng dẫn này trước khi sử dụng.

Giao diện Đầu nối USB mạ vàng

• Hệ điều hành : Windows 10/8.1/8/7

 Số lượng phím : 6 • Loại cảm biến : Quang học

Chỉ số DPI : 400/ 800/ 1600 (mặc định)/ 3200/ 5000

• Chiều dài cáp : Cáp 1.8M TPE đầu nối USB

• Kích thước : 118 x 62 x 37 mm

Tổng quan

2. Nút Phải Nút Cuộn

4. Nút nhanh DPI 5. Nút phụ 1 6. Nút phụ 2 7. LED Rồng

9. Sidegrip chống trượt bằng cao su mềm siêu bền phun kép

Điều chỉnh đèn LED chỉ thị

 DPI + Nút Phải = Độ sáng (Tuần hoàn) • DPI + Nút Cuộn = Chế độ (Tuần hoàn)

DPI + Nút phụ 1 = Tốc độ (Tuần hoàn)

DPI + Nút phụ 2 = Hướng hoặc Màu (Tuần hoàn)

български

Благодарим ви, че избрахте игралната мишка с изключителен дизайн MSI Clutch GM11 за свой помощник. Тази изискана игрална мишка със сигурност ще ви даде ятен и професионален опит в компютърните игри.

Това ръководство предоставя инструкции и илюстрации, за да ви помогне да извлечете максимума от мишката и се препоръчва да прочетете това ръководство преди да го използвате.

Съдържание на опаковката

• ГЕЙМЪРСКА МИШКА • Многоезично ръководство за бърз старт

Изисквания към системата Компютър с наличен USB порт
Windows 10/8.1/8/7

Технически характеристики • Интерфейс : USB с конектор със златно покритие

• Операционна система : Windows 10/8.1/8/7

Брой бутони : 6

• Тип сензор : Оптичен RAID ниво 400/800/1600 (по попразбиране)/3200/5000

• Лължина на кабела : 1.8 m TPE кабел с USB конектор

Размери: 118 x 62 x 37 mm

1. Ляв бутон

2. Десен бутон 3. Скрол бутон 4. Превключвател DPI

5. Страничен бутон 1 6. Страничен бутон 2 7. Мощна LED светлина

8. Пръстеновидно LED осветление в долната част 9. Противоплъзгащо покритие за страничен захват от двойно впръскана

свръхустойчива мека гума

Регулиране на LED индикатори

 DPI + скрол бутон = режим (цикъл) • DPI + страничен бутон 1 = скорост (цикъл) Ennek a nagyszerű gamer egérnek köszönhetően örömteli és professzionális élményben lesz része a számítógépes játékok során.

Ez az útmutató olyan utasításokat és illusztrációkat tartalmaz, amelyek segítenek a legtöbbet kihozni az egérből, ezért javasoljuk, hogy olvassa el, mielőtt használni kezdi

Köszönjük, hogy a bámulatos kialakítású MSI Clutch GM11 gamer egeret választotta.

感谢选用电竞系列产品 MSI Clutch GM11。此精心设计制作的专业电竞鼠标将带给

本手册提供鼠标的使用说明与图标,帮助用户认识产品并快速上手,因此建议您在

● 配备有 USB 连 接端口的个人计算机 ● Windows 10/8.1/8/7

● 分辨率:400(蓝光)/800(紫光)/1600(红光)/3200(黄光)/5000(绿光) DPI

• 使用手册

您愉悦与专业的个人计算机游戏使用体验。

使用产品前,先行阅读本手册。

● 操作系统:Windows 10/8.1/8/7

● 线材长度:1.8 公尺线材与镀金 USB 接头

● DPI 切换键 + 右键 = 亮度调整 (循环)

● DPI 切换键 + 滚轮 = 模式调整 (循环)

● DPI 切换键 + 侧键 1 = 速度调整 (循环)

● DPI 切换键 + 侧键 2 = 方向调整 / 色彩调整 (循环)

● 传感器类型:光学传感器

● 外观尺寸: 118 x 62 x 37 mm

包装内容物

● 电竞鼠标

系统需求

● 界面: USB

外观检视

1. 左键

2. 右键

3. 滚轮

5. 侧键 1

6. 侧键 2

4. DPI 切换键

7. 龙型背光 LED

8. 底部环形 LED

LED 背光调整

9. 防滑侧握

Bevezetés

● 按键数:6 键

A csomag tartalma GAMER egér

Többnyelvű gyors felhasználói útmutató

Windows 10/8.1/8/7

Rendszerkövetelmények PC szabad USB-porttal

PC szabad USB-porttal Csatlakozó : Aranyozott USB csatlakozó

• Operációs rendszer : Windows 10/8.1/8/7

Billentyűk száma : 6 Érzékelő típusa : Optika

• DPI-szint : 400/800/1600 (alapértelmezett)/3200/5000

• Kábelhossz : 1,8 m, TPE vezeték, USB csatlakozó

Méretek : 118 x 62 x 37 mm

Általános áttekintés

1.Bal gomb 2.Jobb gomb Görgetőkerék 4.DPI-kapcsoló

5.1. oldalgomb 6.2. oldalgomb 7.Sárkány LED 8.Alsó LED-gyűrű

9. Oldalsó csúszásgátló, duplán sajtolt, ultratartós puha gumi

LED-kijelzők beállítása

 DPI + Jobb gomb = Fényerő (Ciklus) DPI + Görgetőkerék = Üzemmód (Ciklus)

 DPI + 1. oldalgomb = Sebesség (Ciklus) DPI + 2. oldalgomb = Irány vagy szín (Ciklus)

Suomi

Kiitos, että olet valinnut kumppaniksesi upeasti suunnitellun MSI Clutch GM11 -pelihiiren. Upeasti viimeistelty ja laadukas hiiri tuottaa miellyttävän ja tasokkaan pelikokemuksen. Tämän käyttöoppaan sisältämien ohjeiden ja esimerkkien avulla saat hiirestä suurimman hyödyn. Lue opas ennen laitteen ottamista käyttöön.

Pakkauksen sisältö

**Johdanto** 

Monikielinen pikakäyttöopas

Järiestelmävaatimukset

 PC-tietokone, jossa on vapaa USB-liitäntä
Windows 10/8.1/8/7 Tekniset tiedot

 Liitäntä : kullattu LISB-liitin Käyttöjäriestelmä: Windows 10/8.1/8/7

 Painikkeiden määrä : 6 Anturityyppi : optinen Tarkkuus (DPI) · 400 / 800 / 1600 (oletus) / 3200 / 5000

 Kaapeli : 1.8 metriä pitkä TPE-kaapeli, jossa on USB-liitin Mitat: 118 x 62 x 37 mm Yleistä

1. Vasen painike 2. Oikea painike 3. Vierityspainike 4. Tarkkuusvalitsin (DPI)

5. Sivupainike 1 6. Sivupainike 2 7. Dragon-tehostevalo

8. Pohjan rengastehostevalo 9. Luistamaton sivupinta (kaksoisruiskutettua erittäin kestävää pehmeää kumia)

LED-merkkivalojen toiminnot DPI + oikea painike = kirkkaus (kiertävä valinta)

 DPI + vieritysrulla = tila (kiertävä valinta) DPI + sivupainike 1 = nopeus (kiertävä valinta)

6. Πλευρικό κουμπί 2

8. LED κάτω δακτυλίου

DPI + Τροχός κύλισης = Λειτουργία (κύκλος)

DPI + Πλευρικό κουμπί 2 = κατεύθυνση ή χρώμα (κύκλος)

Ελληνικά

상호 : ㈜ 엠에스아이코리아 제품명 : 마우스

모델명 : GM11

제조년월 : 2020년

제조자 및 제조국가 : MSI / 중국

Εισαγωγή Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ποντίκι παιχνιδιών με τον θαυμάσιο σχεδιασμό, MSI Clutch GM11, για συντροφιά σας. Αυτό το εξαιρετικό ποντίκι παιχνιδιών θα σας δώσει σίγουρα μία ευχάριστη και επαγγελματική εμπειρία σε παιχνίδια Η/Υ. Αυτός ο οδηγός παρέχει οδηγίες και απεικονίσεις που σας βοηθούν να αποκομίσετε όσα ερισσότερα μπορείτε από το ποντίκι και συνίσταται να διαβάσετε αυτό τον οδηγό πριν

Περιεχόμενα συσκευασίας • Γρήγορος οδηγός χρήσης πολλαπλών γλωσσών Ποντίκι GAMING

Απαιτήσεις συστήματος PC με διαθέσιμη θύρα USB
Windows 10/8.1/8/7

Επίπεδο DPI : 400/ 800/ 1600 (προεπιλογή)/ 3200/ 5000

Προδιανραφές

τον χοησιμοποιήσετε

 Διασύνδεση: Θύρα USB με επίχρυσο βύσμα • Λειτουργικό σύστημα : Windows 10/8.1/8/7

 Αριθμός πλήκτρων : 6 Τύπος αισθητήρα : Οπτικός

Διαστάσεις : 118 x 62 x 37 mm

1. Αριστερό κουμπί 2. Δεξί κουμπί 3. Τροχός κύλισης

Επισκόπηση

7. Dragon LED

Μήκος καλωδίου : Συνδετήρας USB καλωδίου 1,8M TPE

4. Διακόπτης DPI 5. Πλευρικό κουμπί 1

9. Αντιολισθητική πλευρική λαβή με εξαιρετικά ανθεκτικό μαλακό καουτσούκ διπλής

Ρύθμιση ενδεικτικών LED

 DPI + Δεξί κουμπί = Φωτεινότητα (κύκλος) DPI + Πλευρικό κουμπί 1 = Ταχύτητα (κύκλος) • Lungime cablu : Cablu TPE de 1,8 m cu conector USB Dimensiuni : 118 x 62 x 37 mm

Număr de taste : 6

Tip de senzor : Optic

Specificatii

1. Butonul din stânga 2. Butonul din dreapta 3. Rotită de derulare 4. Comutator DPI

7. LED Dragon 8. LED inel inferior 9. Zonă de prindere laterală antiderapantă cu cauciuc moale ultradurabil turnat prin

DPI + Butonul din dreapta = Luminozitate (ciclu)

• DPI + Buton lateral 2 = Direcție sau culoare (ciclu)

Ajustarea indicatoarelor LED

Privire de ansamblu

• Interfață : Port USB cu conector aurit

Sistem de operare : Windows 10/8.1/8/7

Nivel DPI: 400/800/1600 (implicit)/3200/5000

5. Buton lateral 1 6. Buton lateral 2

dublă injecție

DPI + Rotită de derulare = Mod (ciclu)

DPI + Buton lateral 1 = Viteză (ciclu)

DPI + десен бутон = яркост (цикъл)

• DPI + страничен бутон 2 = посока или цвят (цикъл)

DPI + sivupainike 2 = suunta tai väri (kiertävä valinta)

Magyar

简体中文

Français Русский Español Italiano Deutsch Einleitung Introduction Introducción Introduzione Введение Благодарим вас за приобретение игровой мыши MSI Clutch GM11. Она имеет Gracias por elegir el ratón para juegos con un diseño maravilloso. MSI Clutch GM11. Danke, dass Sie sich für diese Gaming Maus mit ihrem großartigem Design, der MSI Merci d'avoir choisi cette souris de jeu au style merveilleux. MSI Clutch GM11, comme Grazie per aver scelto il mouse per il gaming dal meraviglioso design MSI Clutch GM11 прекрасный дизайн и станет вам надежным компаньоном в играх. Эта эксклюзивная come tuo compagno. Questo fantastico mouse per il gaming ti garantisce un'esperienza Clutch GM11, entschieden haben. Diese exquisite Gaming Maus wird Ihnen sicherlich compagnon. Cette superbe souris de jeu vous offrira une expérience merveilleuse et para que sea su compañero. Este exquisito ratón para juegos le dará una experiencia игровая мышь позволит вам профессионально и с удовольствием играть в piacevole e professionale con i giochi da PC. eine angenehme und professionelle Erfahrung mit PC-Spielen bieten. professionnelle dans les jeux PC. encantadora y profesional en los juegos de PC. компьютерные игры. Ce guide fournit des instructions et des illustrations pour vous aider à profiter au Esta guía proporciona instrucciones e ilustraciones para ayudarle a aprovechar al Questa guida fornisce istruzioni e illustrazioni che ti aiuteranno a sfruttare al massimo il Diese Anleitung enthält Hinweise und Illustrationen, die Ihnen helfen, das Beste aus der naximum de la souris, aussi est-il recommandé de lire ce guide avant l'utilisation. В данном иллюстрированном руководстве приведены важные указания, которые máximo el ratón y se recomienda leer esta guía antes de usarlo. mouse, pertanto ti consigliamo di leggerla prima di usare il prodotto. Maus herauszuholen, und es wird empfohlen, diese Anleitung vor der Nutzung zu lesen. помогут вам использовать мышь с максимальной эффективностью. Перед Contenu de l'emballage использованием мыши рекомендуется внимательно прочесть это руководство. Contenido del paquete Contenuto della confezione Lieferumfang Souris DE JEU • Guide de l'utilisateur rapide multilingue Guía de instalación rápida en varios idiomas Ratón GAMING Mouse per GAMING Guida rapida per l'utente multilingue GAMING Maus Mehrsprachige Kurzanleitung Комплект поставки • Многоязычное краткое руководство Configuration requise Игровая мышь Requisitos del sistema Requisiti di sistema Systemanforderungen PC avec port USB disponible Windows 10/8.1/8/7 PC con puerto USB disponible Windows 10/8.1/8/7 Windows 10/8 1/8/7 PC con porta USB disponibile Windows 10/8.1/8/7 PC mit freiem USB Port Системные требования Spécifications ПК со свободным USB-портом Windows 10/8.1/8/7 Especificaciones **Technische Dater** Specifiche • Interfaz : USB con conector chapado en oro • Interface : USB avec connecteur plaqué or Schnittstelle : USB mit vergoldetem Anschluss Interfaccia : USB con connettore placcato oro Технические характеристики • Système d'exploitation : Windows 10/8.1/8/7 Sistema operativo : Windows 10/8.1/8/7 Betriebssystem : Windows 10/8.1/8/7 Sistema operativo : Windows 10/8.1/8/7 • Интерфейс : Порт USB с позол. контактами Número de teclas : 6 Nombre de touches : 6 Anzahl der Tasten : 6 Numero di tasti : 6 • Операционная система : Windows 10/8.1/8/7 Type de capteur : Optique • Tipo de sensor : Óptico Sensorart : Optisch • Tipo di sensore : Ottico Кол-во кнопок : 6 Niveau de DPI: 400/800/1600 (par défaut)/3200/5000 • Nivel DPI: 400/ 800/ 1600 (predeterminado)/ 3200/ 5000 DPI-Stufen: 400/800/1600 (Standard)/3200/5000 Livello DPI: 400/800/1600 (valore predefinito)/3200/5000 • Тип сенсора : Оптически • Longueur de câble : Câble TPE 1,8M connecteur USB • Longitud del cable : Conector USB con cable TPE de 1,8M • Уровень DPI : 400, 800, 1600 (по умолчанию), 3200, 5000 • Lunghezza del cavo : Cavo TPE 1,8M Connettore USB • Kabellänge : 1,8M TPE-Kabel USB-Anschluss • Dimension : 118 x 62 x 37 mm • Dimensiones : 118 x 62 x 37 mm • Длина кабеля : Кабель длиной 1,8 м в оболочке ТЭП с USB-разъемом • Abmessungen : 118 x 62 x 37 mm • Dimensione: 118 x 62 x 37 mm Размеры : 118 x 62 x 37 мм Vue d'ensemble Información general Übersicht Основные элементы 1. Linke Taste 1. Bouton gauche 1. Botón izquierdo 1. Pulsante di sinistra 1. Левая кнопка 2. Bouton droit 2. Rechte Taste Botón derecho 2. Pulsante di destra 2. Правая кнопка Molette 3. Scrollrad Rueda de desplazamiento 3. Rotella di scorrimento 4. Commutateur DPI 4.DPI-Schalter Interruptor DPI 4. Interruttore DPI 4. Кнопка DPI 5. Bouton latéral 1 5. Botón lateral 1 5. Seitentaste 1 5. Боковая кнопка 1 5. Pulsante laterale 6. Bouton latéral 2 6. Seitentaste 2 6. Боковая кнопка 2 Botón lateral 2 6. Pulsante laterale 2 7. LED Dragon 7. Drachen LED 7. СД Dragon 7. LED de dragón 7. Dragon LED 8. LED de bague inférieure 8. СД нижнего кольца 8. Unterer Ring LED 8. LED anillo inferior 8. LED anello inferiore 9. Poignée latérale antidérapante avec caoutchouc souple ultra-résistant à double 9. Нескользкие боковые захваты из мягкой и сверхпрочной резины, наносимой 9. Lateral antideslizante con caucho suave ultra duradero de doble invección 9. Rutschfester Seitengriff mit doppelt eingelassem, ultra-dauerhaftem Weichgummi 9. Presa laterale antiscivolo con doppia iniezione in gomma morbida ultraresistente методом двойной инжекции Einstellung der LED-Anzeigen Ajuste de los indicadores LED Réglage des indicateurs LED Regolazione degli indicatori LED Регулировка СД-подсветки DPI + Rechts-Taste = Helligkeit (Wechselnd) DPI + bouton droit = Luminosité (Cycle) DPI + botón derecho = brillo (ciclo) DPI + pulsante destro = Luminosità (ciclo) DPI + правая кнопка = яркость (цикл. выбор) DPI + Scrollrad = Modus (Wechselnd) DPI + Molette de défilement = Mode (Cycle) DPI + rueda de desplazamiento = modo (ciclo) • DPI + rotella di scorrimento = Modo (ciclo) • DPI + колесо прокрутки = режим (цикл. выбор) DPI + Seitentaste 1 = Geschwindigkeit (Wechselnd) DPI + Bouton latéral 1 = Vitesse (Cycle) DPI + botón lateral 1 = velocidad (ciclo) DPI + pulsante laterale 1 = velocità (ciclo) DPI + боковая кнопка 1 = скорость (цикл. выбор). DPI + Seitentaste 2 = Richtung oder Farbe (Wechselnd) DPI + Bouton latéral 2 = Direction ou couleur (Cycle) DPI + botón lateral 2 = dirección o color (ciclo) • DPI + pulsante laterale 2 = direzione o colore (ciclo) DPI + боковая кнопка 2 = направление или цвет (цикл. выбор) Polski **Nederlands** Türkçe Português Norsk **Wprowadzenie** Introdução Inleiding Innledning Harika tasarımlı, MSI Clutch GM11 oyun faresini kullanmayı seçtiğiniz için teşekkür Takk for at du valde spillmusen med fantastisk design, MSI Clutch GM11, som følgesven. Dziękujemy za wybór myszy gamingowej MSI Clutch GM11 o niesamowitej konstrukcji. Obrigada por escolher o rato para jogo com um design maravilhoso, MSI Clutch GM11, Bedankt voor het kiezen van deze mooi ontworpen gaming muis, MSI Clutch GM11, die je gaat vergezellen. Deze uitzonderlijke gaming muis zal je een geweldige en Denne utsøkte spillmusa vil sikkert gi deg ein herleg og profesjonell oppleving i PC-spill. ederiz. Bu zarif oyun faresi, bilgisayar oyunlarında size kesinlikle zevkli ve profesyonel Ta niesamowita mysz gamingowa z pewnością zapewni Ci niezapomniane chwile como sua companhia. Este rato para jogo requintado irá proporcionar-lhe uma bir deneyim yaşatacak. podczas grania na komputerach PC. experiência sem igual e profissional nos jogos de computador. professionele ervaring bieden in PC games. Denne rettleiinga gir instruksjonar og illustrasjonar som hjelper deg med å få mest Este quia fornece-lhe instruções e ilustrações para o ajudar a obter o máximo do rato, e Niniejszy podrecznik zawiera instrukcje i ilustracje, które na pewno okaża się pomocne Bu kılavuz, fareden en iyi biçimde yararlanmanıza yardımcı olaçak yönergeler ve Deze handleiding biedt instructies en illustraties om je op weg te helpen om zoveel mogleg ut av musa, og ein anbefaler å lese denne handboka før du bruker ho. dla pełnego wykorzystania wszystkich funkcjonalności oferowanych przez mysz. Przed ecomendamos a leitura deste guia antes de o utilizar mogelijk uit de muis te halen en het wordt aangeraden om deze handleiding voor gebruik gösterimler sağlar; kullanmadan önce bu kılavuzu okumanız önerilir. rozpoczęciem użytkowania myszy zalecamy zapoznać się z treścią tego podręcznika. Pakkeinnhold Conteúdo da embalagen Paket İçeriği Fleirspråkleg brukerhandbok Inhoud van het pakket Zawartość opakowania • Guia de utilizador rápido com vários idiomas Çok Dilli Hızlı Başlangıç Kılavuzu Rato para JOGO Oyun Faresi Podręcznik szybkiego startu (wersja wielojęzykowa) GAMING Mouse Snelstartgids in meerdere talen Mysz gamingowa Systemkray Requisitos do sistema Sistem Gereksinimleri PC med tilgjengelig USB-port Systeemyereisten Wymagania systemowe Computador com porta USB disponível
Windows 10/8.1/8/7 Kullanılabilir USB bağlantı noktası bulunan bilgisayar
Windows 10/8.1/8/7 PC met beschikbare USB-poort Windows 10/8.1/8/7 Komputer PC z dostępnym portem USB
Windows 10/8.1/8/7 Spesifikasjone Teknik Özellikler Especificações Grensesnitt: USB med forgylt kontakt Dane techniczne **Specificaties**  Arabirim : Altın kaplamalı konektörü olan USB • Interface : USB com conector banhado a ouro Operativsystem : Windows 10 / 8.1 / 8 / 7 • Interface : USB met vergulde connector Złącze : USB ze złoconym złączem • İşletim Sistemi : Windows 10/8.1/8/7 Sistema Operativo : Windows 10/8.1/8/7 System operacyjny : Windows 10/8.1/8/7 • Besturingssysteem : Windows 10/8.1/8/7 Antall taster : 6 Tuş Sayısı : 6 • Número de teclas : 6 Sensortype : Optisk Sensör Türü : Optik Liczba przycisków : 6 • Aantal toetsen : 6 • Tipo de sensor : Óptico DPI Level (DPI-nivå): 400/800/1600 (standard) / 3200/5000 Typ czujnika : Optyczny Type Sensor : Optisch DPI Düzeyi: 400/ 800/ 1600 (varsayılan)/ 3200/ 5000 • Nível DPI: 400/ 800/ 1600 (pré-definido)/ 3200/ 5000 • Kabellengde : 1,8-meters TPE-kabel m/USB-kontakt Poziom DPI: 400/800/1600 (domyślny)/3200/5000 DPI Niveau : 400/ 800/ 1600 (standaard)/ 3200/ 5000 • Kablo Uzunluğu : 1,8 m TPE kablo USB konektör • Comprimento do cabo : Cabo TPE com 1,8M e conector USB Dimensioner: 118 x 62 x 37 mm Kabellengte : 1,8M TPE kabel USB connector Długość kabla : Przewód USB 1,8M TPE • Boyut : 118 x 62 x 37 mm • Dimensão : 118 x 62 x 37 mm Wymiary: 118 x 62 x 37 mm Afmetingen : 118 x 62 x 37 mm Oversikt Genel Bakıs Visão geral Omówienie Overzicht 1. Venstre Knapp 1. Sol Düğme 1. Botão esquerdo 1. Lewy przycisk 1. Linker knop 2. Høyre Knapp 2. Sağ Düğme 2. Botão direito 2. Prawy przycisk 2. Rechter knop Rullehjul 3. Kavdırma Tekeri 3. Roda deslizante 3. Kółko przewijania 4. DPI-bryter Scrollwiel 4. DPI Anahtarı 4. Interruptor DPI 4. Przełącznik DPI DPI-schakelaar 5. Sideknapp 1 5. Yan Düğme 1 5. Botão lateral 1 5. Przycisk boczny 1 5. Zijknop 1 6. Sideknapp 2 6. Yan Düğme 2 6. Botão lateral 2 6. Przycisk boczny 2 6. Zijknop 2 7. Dragon LED 7. Ejderha LED'i 7. LED Dragon 7. Dioda LED Dragon 7. Dragon LED Bunnring LED 8. Alt Halka LED'i 8. LED anel inferior 8. Dioda LED pierścienia dolnego 9. Sklisikkert sidehåndtak med dobbeltinnsprøvtet solid myk gummi 8. Bottom Ring LED 9. Çift enjeksiyon son derece dayanıklı yumuşak kauçuk kaymaz Yan Tutma Yeri 9. Aderência lateral anti-deslizante com borracha suave ultra-durável de dupla injeção 9. Antypoślizgowy pasek boczny z bardzo trwałą podwójnie wtryskiwaną miękką gumą 9. Anti-slip ziigreep met dubbele injectie ultra-duurzaam zacht rubber LED-indikatorar justering LED Göstergelerin Ayarı Aiuste dos indicadores LED Regulacja wskaźników LED LED Indicatoren instelling DPI + Høgre knapp = Lysstyrke (Cycle) DPI + Sağ Düğme = Parlaklık (Döngü) DPI + prawy przycisk = jasność (cykl) DPI + Botão direito = Brilho (Ciclo) DPI + Rechter knop = Helderheid (Cyclus) DPI + rullehjul = modus (syklus) DPI + Kavdırma Tekeri = Mod (Döngü) DPI + Roda deslizante = Modo (Ciclo) DPI + kółka przewijania = tryb pracy (cykl) DPI + Scrollwiel = Modus (Cyclus) DPI + Sideknapp 1 = Hastigheit (syklus) DPI + Yan Düğme 1 = Hız (Döngü) DPI + Botão lateral 1 = Velocidade (Ciclo) DPI + przycisk boczny 1 = szybkość (cykl) DPI + Ziiknop 1 = Snelheid (Cyclus) DPI + sideknapp 2 = retning eller farge (syklus) DPI + Yan Düğme 2 = Yön veya Renk (Döngü) DPI + Botão lateral 2 = Direcção ou Cor (Ciclo) • DPI + przycisk boczny 2 = kierunek lub kolor (cykl) DPI + Zijknop 2 = Richting of kleur (Cyclus) Dansk Українська Čeština Svenska **RoHS** Introduktion Introduktion 限用物質含有情況標示聲明書 RoHS Statements Tak fordi du valgte gaming musen med det vidunderlige design, MSI Clutch GM11, til at Дякуємо за вибір ігрової миші MSI Clutch GM11 з чудовим дизайном, яка буде Děkujeme, že jste si za svého společníka vybrali herní myš se skvělým designem MSI Tack för att du väljer denna gaming-mus med imponerande design, MSI Clutch GM11 Clutch GM11. Naše výjimečná herní myš vám bezpochyby přinese požitek z være din følgesvend. Dette udsøgte gaming mus vil helt sikkert give dig en dejlig og вашим компаньйоном. Ця вишукана ігрова миша безсумнівно забезпечить вам Den här välutvecklade musen ger dig en positiv och proffsig upplevelse av dataspeler professionel oplevelse af computerspil удовий та професійний досвід у комп'ютерних іграх oočítačových her a pocit profesionála Den här guiden erbjuder instruktioner och illustrationer för att hjälpa dig få ut maximalt Denne vejledning indeholder instruktioner og illustrationer, der hjælper dig med at få mest Цей посібник містить інструкції, що допоможуть вам отримати якнайбільше від цієї Tato příručka obsahuje pokyny a ilustrace, které vám pomohou vytěžit z myši maximum. av din mus, och vi rekommenderar att du läser den här bruksanvisningen innan du 單元 六價鉻 多溴聯苯 多溴二苯醚 миші. і рекомендується прочитати цей посібник перед його використанням. Než ji začnete používat, doporučujeme si tuto příručku přečíst. muligt ud af musen, og det anbefales, at du læser denne vejledning, før du bruger den. använder det. Obsah balení 電路板組件 Pakkens indehold Вміст упаковки 0 0 0 Förpackningens innehåll HERNÍ myš ІГРОВА миша • Багатомовний короткий посібник користувача Mnohojazyčná stručná uživatelská příručka GAMING mus Lvnveiledning på flere sprog GAMING-mus Kort bruksanvisning på flera språk 0 0 0 0 Системні вимоги 0 0 0 Systemkray 連接線 0

PC med tilgængelig USB-port

Specifikationer

 Interface : USB med forgyldt stik Operativsystem : Windows 10/8.1/8/7

Antal taster : 6

Sensortype : optisk DPI-niveau: 400/ 800/ 1.600 (standard)/ 3.200/ 5.000

Kabellængde : 1,8M TPE-kabel USB-stik

Dimensioner : 118 x 62 x 37 mm

Oversigt

1. Venstre knap 2. Højre knap

3. Rullehjul 4. DPI-knap 5. Sideknap 1

6. Sideknap 2 7. Dragon-lysdiode

8. Bundringlysdiode

9. Antislip-sidegreb med dobbelt injiceret ultraslidstærkt, blødt gummi

#### Justering af lysdioderne DPI + højre knap = lysstyrke (cyklus)

 DPI + rullehjul = tilstand (cyklus) DPI + sideknap 1 = hastighed (cyklus) DPI + sideknap 2 = retning eller farve (cyklus) Požadavky na systém

Počítač s volným USB portem

Technické údaje

 Počet kláves: 6 Typ senzoru: Optický

1. Levé tlačítko 2. Pravé tlačítko

4. Přepínač DPI 5. Postranní tlačítko 1 6. Postranní tlačítko 2

8. LED spodního kroužku

### Налаштування світлодіодних індикаторів

 DPI + права кнопка = яскравість (цикл) • DPI + коліщатко прокручування = режим (цикл)

ПК з доступним портом USB
Windows 10/8.1/8/7

• Інтерфейс: USB з роз'ємом, що має золоте покриття

Рівень DPI: 400/ 800/ 1600 (за умовчанням)/ 3200/ 5000

• Довжина кабелю : Кабель 1.8 м з термопластичного каучуку з роз'ємом USB

9. Бокове покриття проти ковзання з ультра-стійкої м'якої гуми подвійної інжекції

Операційна система: Windows 10/8.1/8/7

Технічні характеристики

Кількість кнопок : 6

Загальний огляд

3. Коліщатко прокручуванн

8. Світлодіодне кільце внизу

1. Ліва кнопка

2. Права кнопка

4. Перемикач DPI

5. Бічна кнопка 1

6. Бічна кнопка 2

• Тип сенсора : Оптичний

Габарити: 118 x 62 x 37 мм

• DPI + бокова кнопка 1 = швидкість (цикл)

7. Світлодіодне підсвічування у вигляді дракона

DPI + бокова кнопка 2 = напрямок кольору (цикл)

 Rozhraní: USB s pozlaceným konektorem Operační systém: Windows 10/8.1/8/7

 Úroveň DPI: 400/ 800/ 1600 (výchozí)/ 3200/ 5000 Délka kabelu: 1.8 m. kabel TPE, konektor USB

Rozměry: 118 x 62 x 37 mm

3. Kolečko

7. LED s obrázkem draka

9. Boční protiskluzná, dvojitě-vstřikovaná odolná měkká guma

### Úprava LED indikátorů

 DPI + pravé tlačítko = jas (cyklus) DPI + kolečko = režim (cyklus)

DPI + boční tlačítko 1 = rychlost (cyklus)

DPI + boční tlačítko 2 = směr nebo barva (cyklus)

Systemkrav

Windows 10/8.1/8/7

### Specifikationer Gränssnitt : USB med guldpläterad kontakt

Operativsystem : Windows 10/8.1/8/7

 Antal tangenter : 6 Sensortyp : Optisk

Dator med tillgänglig USB-port

• DPI-nivå : 400/800/1600 (standard)/3200/5000

• Kabellängd : 1,8 m TPE-kabel USB-kontakt Dimension: 118 x 62 x 37 mm

#### Översikt Vänster knapp

2. Höger knapp Rullningshjul

4. DPI-växlare Sidoknapp 1 Sidoknapp 2

7. Dragon LED-lampa Bottenring LED-lampa

9. Anti-glidsidogrepp med dubbel-injektion extremt tåligt mjukt gummi

LED-indikatorinställning • DPI + Höger knapp = Ljusstyrka (cykel) • DPI + scroll-hjul = Läge (cykel)

• DPI + Sidoknapp 1 = Hastighet (cykel) • DPI + Sidoknapp 2 = Riktning eller Färg (cykel)

# 滾輪裝置 0 0 0 0

### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

備考 1. "〇" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 ( Cr (VI) )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	0	0	0	0	0	0
外壳及附件	0	0	0	0	0	0

的限量要求以下。 :表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363 2006 材

准规定的限量要求。

印刷电路板组件: 包括印刷电路板及其零部件、电子元器件等

表中标有 "X"的所有部件都符合欧盟 ROHS 法规。 100 在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标示此标志·标志内的数字表示在 正常的使用状态下的产品环保使用年限。



## Micro-Star INT'L CO., LTD.

No.69, Lide St., Zhonghe Dist., New Taipei City 235, Taiwan tel:+886-2-3234-5599 fax:+886-2-3234-5488 www.msi.com